

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-szabó

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat
Bulev. Regele Ferdinand 4/22.
(József főherceg-ut.)

Büroónycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
151.

Mézelenk naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Évresz évre	— —	1080 Lei
Fél évre	— —	540 Lei
Negyed évre	— —	270 Lei
Havonta	— —	90 Lei
Elirdekések díjazás szerint		

EGYES SZÁM ÁRA	—	5 Lei
VASÁRNAP	— —	6 Lei

Bucurestiben 50 banival több.

Csodabogarak.

Két aradi román lap legutóbbi példányai fekszenek előttünk és az azokból összegyűjtött csodabogarakból adunk át ezen a helyen egy kis kollekciót olvasóközönségünknek. Csak a hely komoly, ahol ezeket nyilvánosságra hozzuk, amiket azonban ez a két lap összeír, a humor birodalmába tartozik. Hogy mégis reprodukáljuk, tesszük ezt azért, minél nagyobb legyen a nyilvánossága ezeknek a vádaknak, mert bizonyára akadhatnak egyesek, akik azokom a hasábkon, ahol napvilágot láttak, nem olvastak. Az újságíróklub lepecsételése adott okot ezeknek az „újságíróknak”, hogy éles támadásokat intézzenek biztos fedezékeikből a magyar sajtó és annak munkásai s egyúttal az egész magyar közvélemény ellen. Hogy hova vezet a túlzott sovénizmus, annak élő bizonyítékai az alábbi idézetek.

A többek között ezt írja az aradi pártihivatalos és olyan kitételekkel fűszerezi, amelyek reprodukálását a jóízűs tiltja.

„Újságíró klub. Milyen lakonikus cím. Itt lakoztak a sziguranca szemel elől megvédve azok, akik nem békéltek meg sohasem a történelmi igazságszolgáltatással. Az Újságíróklub a budapesti nagyvezérkar fiókjá volt.”

Na kérem. Hát ha még eddig nem tetszettek tudni, most tessék tudomásul venni: hölgyek és urak, kitűnő rómizók, hogy mi, akik önökkel együtt szórakoztunk, nagyvezérkari fiók voltunk. Vezérkar en detail.

De nem megy a szomszédba egy kis lendületért a másik többségi sajtóorgánium sem, ha a klubról van szó. Ez a következő kedves megállapítás teszi:

„Ennek a bünbarlangnak esti jövedelme 30—40.000 lej között váltakozott. Ebből a jövedelmekből tömték tele a kisebbségi újságírók zsebeit és 4 millió lej évi jövedelem az aradi kisebbségi sajtó eltartására szolgált.”

Itt már igazán nevetni kell. Mi, kisebbségi újságírók meg a tömött zseb!... Meg, hogy a klubból élt az aradi sajtó!...

Ugy véljük, ennél derűsebbet nem is tudott volna leírni Mark Twain sem, pedig az értett a nevető izmok csiklandozásához.

Azt hisszük, elég is a jóból. És úgy román, mint magyar olvasóink is azt fogják tenni, mint mi, mosolyognak, ha elbivassák ezeket a sorokat, ahogy mi is derűs hangulatban írtuk.

Annnyi bizonyos, nincs egészen rendben, hogy most ilyen dolgok látnak napvilágot. Akadhat olyan ember, aki egy percre komolyan veszi az ilyen nekühevüléseket és kár, ezerszer kár, még egy percre is megzavarni azt a szép harmóniát, amiben már évek óta élt itt a magyarság együtt a románokkal. Különösen kár megzavarni ilyen cikkekkal.

Madgearu bejelentette az adóemelést

„A kormány kénytelen végrehajtani a költségvetés fájdalmas, de szükséges redukcióját.” — Ujabb terhek várnak az adófizetőkre.

(Az Aradi Közlöny Bucuresti-tudósítójának távirata.) Az Adeverul jelentése szerint Madgearu ipar és kereskedelemügyi miniszter nagy beszédet tartott, amelyben ismertette a kormánynak a dunai kikötők fejlesztésére kidolgozott programját. Ezután közölte a miniszter, hogy

a kormány kénytelen végrehajtani a költségvetés fájdalmas, de szükséges redukcióját és ha ez a megoldás is elégtelennek bizonyul, úgy a kormány a költségvetés egyensúlyozása érdekében újabb áldozatokat fog kérni az adózóktól.

A miniszter megállapította, hogy a mostani időszak a legsúlyosabb, amit az ország a legutóbbi 25 év alatt átélt. Ennek oka a háboru

utáni téves gazdasági és pénzügyi politikában keresendő. Meg van győződve arról, hogy a jövő tavsszal a kereskedelem és ipar helyzete megjavul és a bankjegyforgalom is emelkedni fog.

Bucurestiből jelentik: Popoviciu pénzügyminiszter a költségvetéssel kapcsolatban nagyszabású leleplezésekre készül a Bratianukormány ellen. A megejtett kutatásoknak még eddig

nem sikerült megállapítani, hogy az 1926-ban felvett olasz kölcsönt mire fordították.

Azonkívül azt sem sikerült megállapítani, hogy a háborus jóvátétel címén kapott összegekkel mi lett.

Véres augusztus 1-re készülnek a kommunisták.

A szovjet hivatalos lapja bejelenti, hogy augusztus elsején minden államban puccsokat, tüntetéseket szerveznek meg. — Sztrájk a kikötőkben és kaszárnyákban.

Rigából jelentik: Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójának távirata nyomán már beszámolt, most pedig a szovjet sajtó hivatalosan is bejelenti, hogy Moszkva utasítása értelmében augusztus elsején a kommunisták valamennyi kapitalista államban forradalmi tüntetést készítenek elő. A Pravda, a szovjet hivatalos lapja, a következőket írja: Augusztus elseje a küzdelem napja lesz valamennyi kapitalista államban. A kommunisták harcra szállnak, hogy megtisztítsák az uccát és a városokat a burzsuáziának, valamint a szociáldemokráciának a proletáriátus megváltása ellen irányuló törekvéseitől.)

„A kommunista internacionale” című folyóirat a Komintern hivatalos lapja, részletezi az augusztus elsejére tervezett programot. A lap bejelenti, hogy puccsot fognak rendezni, mert a proletáriátus csak úgy tudja ledönteni a kapitalista uralom utolsó torlaszait, ha mind szélesebb körben szervezi meg és készíti elő. Augusztus elsején a munkások leteszik számaikat és tüntetni fognak az uccákon, a kaszárnyákban és a kikötőkben. A katonák meg fogják tagadni a jégvetmet és a proletáriátus testvériségére hivatkozva, a vöröshadsereg, valamint a szovjetállam támogatására szólítják fel a katonákat és a tengerészeket.

Ujabb határincidens a bolgár—jugoszláv határon.

Több bolgárt agyonlöttek a szerb határőrök. — A Népszövetség elé kerül a sorozatos határincidensek ügye. — Kiélesedett a bolgár—jugoszláv viszony.

(Szófia, június 24.) A bolgár fővárosban nagy izgalom uralkodik egy véres határincidens miatt, amely a bolgár és jugoszláv feszültséget aggasztóan kiélezi. Az eset körülményei még nem tisztázódtak teljesen, a bolgárok felháborodásából ítélve, azonban arra lehet következtetni, hogy a jog az ő oldalukon van.

Maga az eset, amely a felháborodást kiváltotta, a bolgár határtól százötven méternyire, jugoszláv területen történt. Ezen a helyen egy jugoszláv katonai osztag megölt egy tizennyolc éves parasztasszonyt, egy fiatal parasztembert és két öreget, valamennyien bolgár alattvalók. A vérfürdő a bolgár hatóságok szemeláttára történt. Valószínű, hogy a kis csoport tévedésből lépte át a határt és ahelyett, hogy szabályszerűen igazolhatták volna, egyszerűen lelőtték tagjait.

A bolgár hatóságok azonnal vizsgálatot kértek, de a jugoszlávok hidegen visszautasították azzal az indokolással, hogy a vizsgá-

latra nincs szükség, miután az eset jugoszláv területen játszódott le. A holttesteket egyébként a jugoszlávok területükön azonnal eltemették.

Az emberi jogok ligájának csoportja a párisi központhoz fordult, amelytől nemzetközi vizsgálatot kért.

Az első véres incidens lezajlása után alig néhány órára jugoszláv katonák rálöttek egy bolgár járőrre, amely a határ túlsó oldalán, bolgár területen haladt. Az egyik járőr megsebesült. Szófiában a két eset miatt nagy felháborodás annál is inkább, mert a véres incidens nem macedón vidéken, hanem a nyugati határon játszódott le. A bolgár lapok egyhanguan a Népszövetség közbejézését követelik.

Belgrádból jelentik: Caribrodhól érkezett jelentés, hogy a jugoszláv—bolgár határon újabb incidens történt. Két férfi és egy nő akart szökni a határon Bulgáriából jugoszláv területre. Az egyik határőr azonban feltartóztatta őket, mire azok menekülni próbáltak. A határőr rájuk lőtt és mindhárman életlenül kerültek el a földön.

Hirschfeld Mór Milanóban letartóztatták.

A Hirschfeld és Társa cég fizetési zavarai. — Hogyan hívták le Milanóba Hirschfeld Mór. — A letartóztatás előzményei. — Diplomáciai fejleményei is lesznek az ügynek. — Hirschfeld Mór felesége és ügyvédje Milanóba utazott.

(Arad, június 24.) Nagy megütközést keltő fordulat történt most egy aradi nagykereskedő fizetéseképtelenségi ügyében. Mint ismeretes, az aradi Hirschfeld és Társa textilnagykereskedő cég az egyre rosszabbodó gazdasági helyzet következtében fizetési nehézségek közé jutott. A cég főnöke, Hirschfeld Mór, vagy egy héttel ezelőtt Milanóba utazott, hogy ott a cég főhitelezőjével tárgyaljon. Most aztán kiderült, hogy Hirschfeld Mór törbecsaalták és Milanóban az ügyészség letartóztatta.

A Hirschfeld és Társa cégnek főhitelezője a milánói Crespi és Benigno cég, amelynek az aradi kereskedő 100.000 dollárral tartozik. Amikor az aradi nagykereskedő fizetési nehézségek közé került, a hitelezők bizottsága felülvizsgálta a Hirschfeld és Társa cég státusát és megállapította, hogy 25 millió passzívával szemben 12 millió aktívája van a nagykereskedőnek áruaktára értékében és költéseiben. Ez alkalommal eljött Aradra az olasz cég egyik főnökének, Crespi szenátorának fia az olasz cég ügyvédjének kíséretében, aki egyébként szintén tagja az olasz szenátusnak. Hirschfeld Mór felajánlotta egész üzletjét és magánvagyonát a hitelezőknek, azonban a megbeszélések egy érdekes körülmény miatt nem végződtek eredménnyel az olasz céggel.

Néhány hónappal ezelőtt ugyanis egy nagy olasz textilkereskedő cég fizetéseképtelen lett. Ennek a cégnek sok millió lírát kitevő külföldi tartozásait Mussolini rendeletére az olasz állam kifizette. A Crespi és Benigno cég ügyvédje leutazott Bucarestbe abban a hiszemben, hogy a román kormány is hasonlóképp fog cselekedni és kifizeti az aradi cég külföldi tartozásait. Az ügyvéd bucuresti-i útja azonban nem járt eredménnyel, mire az olasz cég képviselői kijelentették, hogy az ügyet legjobban úgy lehetne elintézni, ha az egyezkedési tárgyalások Milanóban folynának le az idős Crespi közbejöttével. Hirschfeld Mór erre megkérte az olaszok temesvári megbízottját, a Grünfeld és Nordmann céget, hogy az egyik cégfőnök utazzék le Milanóba és tárgyaljon a kiegyezés ügyében. A temesvári cég egyik főnöke, Grünfeld, le is utazott Milanóba és tőle Hirschfeld a múlt héten sürgőnyt kapott, amely azt tartalmazta, hogy a meggyezés lehetséges, de Hirschfeld jöjjen Milanóba azonnal, személyesen.

Erre a sürgőnyre kelt utra Olaszországba Hirschfeld Mór. Ugyanekkor Milanóban tartózkodott dr. Rácz Sándor aradi ügyvéd is, aki a Crespi és Benigno cég itteni jogi képviselője. Hirschfeld Milanóban 50 százalékos kiegyezést ajánlott fel, de az olasz cég nem kezelte már mint tárgyaló felet Hirschfeldet, hanem

hitelezési család címén feljelentést tett az aradi nagykereskedő ellen, akit erre az olasz ügyészség őrizetbe vett.

Dr. Rácz Sándor ekkor táviratot adott fel Hirschfeld aradi ügyvédjének, dr. Kelemen Gábornak ezzel a szöveggel:

— „Hirschfeldet letartóztatták. Rácz”.

Három nap múlva hazaérkezett Aradra dr. Rácz Sándor, aki aztán elmondta élő szóval is a Milanóban történteket.

Hirschfeld az ügyészségen a legerélyesebben tiltakozott a vád ellen és kijelentette, hogy a vele szemben alkalmazott lépés jogtalan. Elmondotta, hogy a Crespi és Benigno cég a megrendelt fontalat későn szállította le és e késelem folytán lett elő az az árzuhanás, ami anyagi helyzetét megrendítette.

Az olasz hitelezők egyébként abban a tévhitben vannak, hogy Hirschfeld milliókat rejtett el és azt gondolják, hogy most, mert őrizetbe vették, az aradi nagykereskedő előadja a pénzt. Köztudomású dolog viszont egész Aradan, hogy Hirschfeld Mór minden ízében becsületes, kereskedőember, aki egész életében nem követett el inkorrektiséget és bizonyos, hogy a hitelezési család vádja nem áll fenn. A nagykereskedő családja konsternációval fogadta a milánói hírt és Hirschfeld Mór-

Megérkezett a magyar válaszjegyzék Bucarestbe.

Minisztertanács Maniu lakásán. — Mironescu beszámolt a régenstanácsnak. — A Curentul éles cikke a válaszjegyzékről.

Bucurestiből jelentik: A Curentul legutóbbi számában nagy cikkben foglalkozik a magyar válaszjegyzékkel. A lap szerint a válaszjegyzék megérkezése után a kormány tagjai Maniu Gyula miniszterelnök lakásán folytattak tanácskozást. A minisztertanács után Mironescu külügyminiszter a régenstanács előtt jelent meg audiencián és beszámolt a helyzetről.

A Curentul ezzel kapcsolatosan azt írja, hogy a magyar miniszterelnök válaszában hangja senkit sem téveszt meg, mert senkinek sem fogja elhinni, hogy a kisantant államai között csak egy is legyen, amely egy talpalattnyi földet békés uton átengedne. A revízió hangoztatása — folytatja a Curentul — egyet jelent a háború hangoztatásával.

Hemoroidok

Akik iszonyu fájdalmakban szenvednek a hemoroidok miatt, jól fogják magukat érezni és csendes álmuk lesz ha a Kadum-kendőcsőt használják, amely rögtön enyhülést hoz.

né ma reggel dr. Kelemen Gábor kíséretében utra kelt Milanóba, hogy a törbecsaalt aradi nagykereskedő megfelelő jogvédelméről gondoskodjanak.

Igénybe fogják venni a milánói román konzulátust is és diplomáciai uton fognak elégtételt kérni az ártatlanul meghurcolt aradi nagykereskedő számára.

Mironescu külügyminiszter ma délután magához hívatta a sajtó képviselőit és informálta őket a magyar válaszjegyzékről. Az információ alapján a bucuresti-i lapok kedvezően bírálják el a magyar válaszjegyzéket, csak a liberális sajtó intéz újabb támadást Magyarország ellen. Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítója megkérdezte a külügyminisztert, hogy milyen lesz ezután a viszony Románia és Magyarország között?

— A lehető legjobb — válaszolta Mironescu miniszter.

— Tréfál a miniszter ur? — kérdezte tudósítónk.

— Nem tréfálok — hangozott a miniszter válasza. — a legkomolyabban mondom.

Nadir khán serege megverte a trónbitorló Habib Ullahot.

Az afgán rádióleadó beszüntette működését. — Amanullaht a tengeren éri a győzelem híre.

Londonból jelentik: Afganisztánban ismét zavaros a helyzet. Az afganisztáni jelentések szerint Nadir khán, akinek a fejére Habib Ullah nagyszögletű vérdíjat tűzött ki, csapataival megverte Habib Ullah seregét, amely a véres ütközet után fejvesztetten menekült. Az afgán helyzet komolyságát jellemzi az a körülmény, hogy a kabuli drótnélküli táviró tegnap beszüntette a működését. Kerülőúton érkezett jelentések szerint Nadir khán csapatai Kabul felé tartanak.

Amanullah, aki — mint megírtuk — Bombayban szállott hajóra, hogy elhagyja

Ázsia földjét és aki szivettépő jelenetek között bucsuzott el országától, óriási vagyonának nagyrészt Afganisztánban hagyta és a menekülésszerű távozása alkalmával csak vagvona kis töredékét tudta magával vinni. A bombay-i jelentések szerint az elűzött uralkodó 30.000 angol font készpénzt és sokszázezer font értékű drágaságot visz magával. Ha a győzelem híre a tengeren eléri, örömmel fogja megragadni ezt a számára megmaradt reményt, amely Nadir khán győzelmével kínálkozik és amely azzal kecsegteti, hogy újra viszontláthatja országát és trónját.

A „bálványdöntő Barabás” Nagyváradon

Tisza Kálmán legyőzője évtizedek után először jelent meg diadala színhelyén. — A nagyvárad Magyar Párt nagy lelkesedéssel fogadta Barabás Bélát.

(Arad, június 24.) Több, mint egy negyed évszázaddal ezelőtt történt, hogy dr. Barabás Béla aradi ügyvédet a nagyváradai képviselőválasztáson 48-as függetlenségi programmal 387 szótöbbséggel képviselőnek választották meg Tisza Kálmán, a szabadvij párt „generálisával” szemben. Nagyvárad újonnan megválasztott képviselőjét szenzációs győzelme után „bálványdöntő Barabásnak” nevezték el és országszerte nagy ünnepésben részesítették. A bálványdöntő Barabás huszonöt esztendő után tegnap járt először ismét Nagyváradon, ahol a Magyar Párt nagygyűlésén vett részt. Ma érkezett haza Aradra az ősz magyar politikus és nagyváradai utjáról, impresszióiról a következőket mondotta az Aradi Közlöny munkatársának:

— Reggel 9 órakor érkeztem meg Nagyváradra, ahol az állomáson a Magyar Párt vezetősége és régi választóimnak mintegy száz tagu küldöttsége várt. Az üdvözlések között a legjobban a szívemhez szólt egy régi választóm néhány szavas beszéde, aki akkori választóim nevében üdvözölt. A nagygyűlés igazán lényesen sikerült és felszólalá-

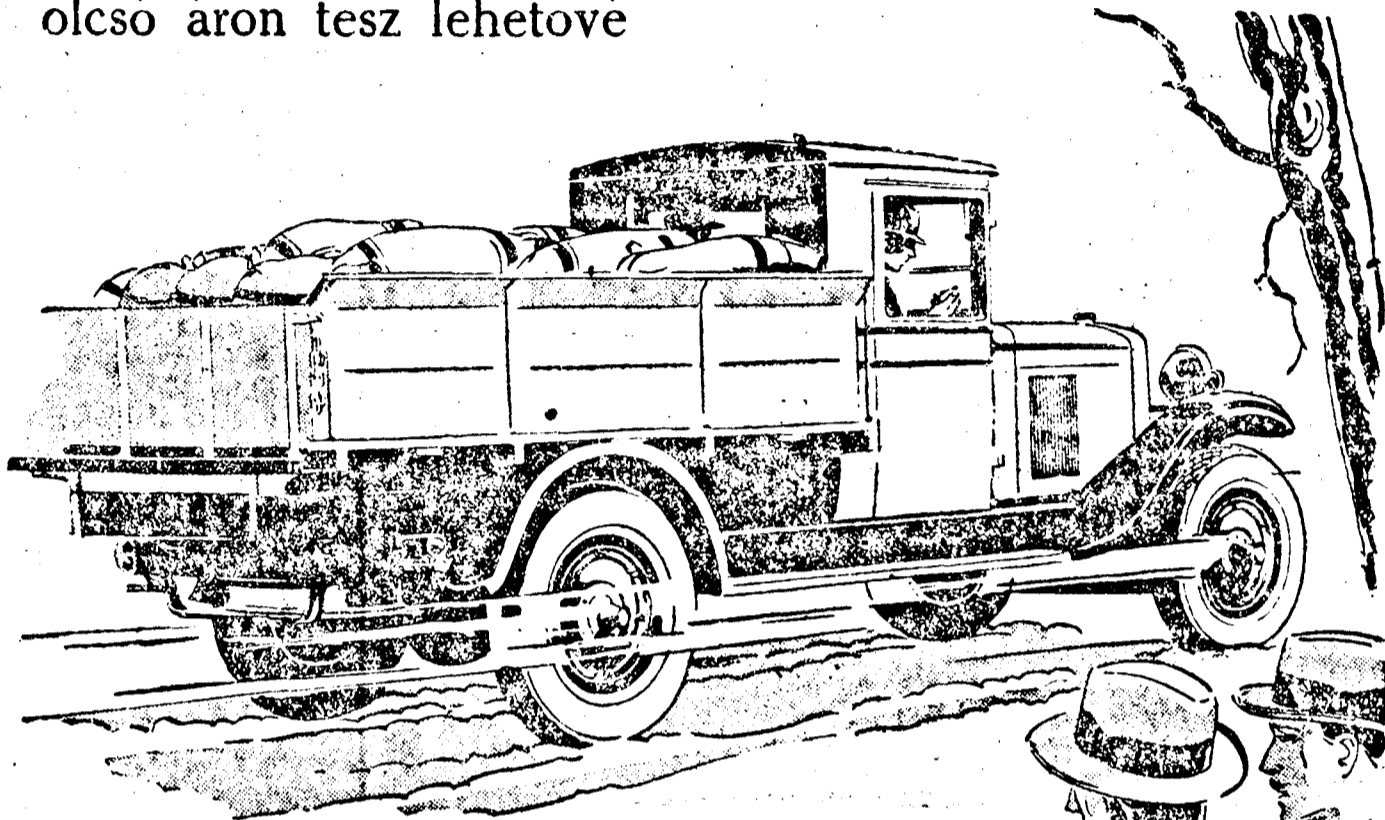
som alkalmával engem nagy ovációban részesítettek. Általában mondhatom, hogy igazán nagy melegséggel és szeretettel fogadtak. Minden kijelentésemet zúgó taps kísérte. Gyűlés után eldiskuráltam a régi harctársaimmal és felelevenítettük az 1901-es választás emlékeit.

— Magammal vittem Nagyváradra az 1901. évi választási jegyzőkönyveket, azokhoz csatoltam a szavazópolgárok névsorát külön feltüntetve, kik szavaztak reám és kik szavaztak Tisza Kálmánra. Ezeket a relikviákat átadtam Perédy György szerkesztő barátomnak azzal a kéréssel, hogy továbbítsa dr. Németh Gyula prelátus kanonoknak az ottani ereklye-muzeum vezetőjének.

— Még egyet ki kell jelentenem. Nagyon jól esett látnom Biharmegye példaadó, szép összetartását. Reám azt a benyomást tette, hogy mi aradiak bizonyos tekintetben hátra vagyunk maradva, mert Nagyváradon felekezetre való tekintet nélkül az egész magyarság egységesen a Magyar Párt zászlaja alatt tömörült és ritkán látható harmonia van közöttük. Ilyen összetartás mellett lehet azután eredményes harcot vívni kisebbségi jogaink eléréséért.

Gyorsabb, erőteljesebb...

= az új Chevrolet-teherkocsi autószállítást rendkívül olcsó áron tesz lehetővé



Az új hathengeres motor még fokozta a használhatóságát a Chevrolet-teherkocsinak, amelynek teljesítőképessége évek óta közmondásos.



E teherkocsi világhíre három alaptulajdonságán nyugszik, amelyet egy nagy értékű teherkocsitól megkövetelnek: gyorsaságon, erőteljes építésen és gazdaságos üzemen.

A világ minden táján, a nagyváros népes negyedében épen úgy, mint a messzi országuton, ezer és ezer Chevrolet-teherkocsi fut iparcikkokkal vagy mezőgazdasági termékekkel megrakodva.

Napról-napra minden hajógyárban és kikötőben Chevrolet-teherkocsik sietnek, hogy új rakományt szállítsanak az oceánjárókra és ezzel meggyorsítsák a tengerentúli kereskedelem ütemét.

Az 1929-es Chevrolet-modell hathengeres motorral és négy sebességváltós szekrényvel

teljes mértékben megvalósítja az újkori szállítási eszköz ideálját. Ez a teherkocsi hosszú és gondos kísérletek eredménye, amelyeket Detroitban a General Motors mérnökei végeztek.

Könnyen meggyőződhetik a Chevrolet-teherkocsi rendkívüli gazdaságosságáról. Minden Chevrolet-bizományos készséggel áll rendelkezésére próbautra, amelynek utvonalát és terhelését Ő választhatja. Jegyezze meg a benzin- és olajfogyasztást. A bizományos felvilágosítást fog nyújtani a kocsi élettartamát illetőleg. Azután könnyen kiszámíthatja, mibe kerül az Ön üzemében a szállítás. A Chevrolet-bizományos készséggel megbeszéli Önnel, melyik kocsi típus felel meg legjobban az Ön szakmájának.

CHEVROLET TEHERKOC SI

CHEVROLET - PONTIAC - OLDSMOBILE - OAKLAND - VAUXHALL - BUICK - LA SALLE
CADILLAC - CHEVROLET TEHERKOC SIK - G.M.C. TEHERKOC SIK - FISHER KAROSSZERIAK

A GENERAL MOTORS GYÁRTMÁNYAI

Sulyosan büntetik a szószékről izgatókat.

Az új kultusztörvény fogházzal és lelkész, aki az állam szubvenció megvonásával bünteti a tekintélye ellen izgat.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tud. táv.)
A Kormány tagjai — mint jelentettük — szombaton minisztertanácsot tartottak, amelyen Vlad Aurel beteresztette a kultusztörvény módosítására vonatkozó törvényjavaslatot. A törvényjavaslat hatodik szakasza hat hónaptól két évig terjedhető fogházzal és az állami szubvenció megvonásával bünteti azt a lel-

kész, szerzetest, vagy hitszónokot, aki imaházban, templomban, vagy egyházi gyűlésen az állam tekintélye, az érvényben levő törvények, végrehajtási utasítások vagy rendeletek ellen izgat. Az állami szubvenciót legalább egy évre vonják meg, de súlyosabb esetben véglegesen is megvonhatják.

Lázasan keresik az eltűnt óceánrepülőt

Egy angol gőzös repülőgépronsot talált a tengeren. — Longo aviatikus repülőgépen indult az óceánjáró keresésére. — A Gibraltárból hajó ment a roncsok agnoszkálására.

Madridból jelentik: Ma délig semmi hír nem érkezett a repülőgép sorsáról az Azori-szigetektől. Az a feltevés alakult ki, hogy a gép kénytelen volt leereszkedni a szigeteknek valamelyik ismeretlen helyén és mivel a rádiója nem működik, nem adhatnak a pilóták életjelt magukról.

Madridban elterjedt hírek szerint a Glendon angol gőzös az Azori-szigetektől mintegy 100 mérföldnyire egy repülőgép roncsait fedezte fel a tengeren.

A spanyol tengerészeti minisztérium erre a hírre két torpedórombolót küldött ki, hogy az angol hajó által megjelölt helyen kutasson. Ezenkívül még két óceánjárónak is küldöttek üzenetet, hogy állapítsák meg, milyen repülőgépronsoktól van szó. A miniszterelnök azonnal érintkezésbe lépett az angol ügyvivővel és kérte, járjon el a brit kormánynál, hogy Gibraltárból küldjenek ki egy repülőgép-

pet az állítólagos repülőgépronsok felkutatására. Gibraltárból elindult egy hajó is, amely több repülőgépet vitt magával.

Madridból érkezett másik jelentés szerint Longo aviatikus felajánlotta Primo de Rivera miniszterelnöknek, hogy hajlandó Franco őrnagy felkutatására a repülőgépen elindulni. Az ajánlatot el is fogadták és

az aviatikus egy spanyol hadnagy kíséretében egy kombinált vízi repülőgépre szállt és utnak indult Lisszabonba,

ahonnan tovább folytatja útját és felkeresi azt a helyet, amelyen a korábbi jelentés szerint a repülőgépronsokat látták.

Madridból jelentik: Madridból két óceánjárónak, melyek a jelzett vidéken járnak, rádióüzenet ment, állapítsák meg, hogy a kérdéses repülőgép roncsai a Numanciától származnak-e.

Irodalom és művészet

* A baloldali Jegyszedő meghalt. Az aradi színházbajáró közönség jól ismerte Annust. Annust, a jegyszedőt, a baloldalon. Tizennyolc éve tépte a jegyeket és ebből a múlt időben írott bevezetőből talán nyomban meg is lehet állapítani, hogy miért is íródna e sorok. Igen, Annus, a kis figurájú Annus, Wesser Antalné, nincs többé. Trónörököszt várt, azonban szombaton még ott volt a Morium előadásán. Vasárnap délután pedig már szótrebent a szomorú hír: Annus, aki tgnap még helyére vezette a közönséget, meghalt. A kis várva-várt megszületett, él is, de anyja életét követelte. 43 éves volt, s több, mint tizennyolcat töltött a színháznál.

* Chilevitz Rózsi tanítványainak évfőjének ünnepélye. Nagyszámú és előkelő közönség előtt folyt le vasárnap délután a Fehér Kereszt dísztermében Chilevitz Rózsi tanítványainak évfőjének ünnepélye. Elismerésre méltó az a teljesítmény, amelyet ez a fiatal leány lelkesedéssel és pszichopedagógiai felkészültséggel produkált. Mint előadót ismeri már az aradi közönség és alig másfél év alatt mint pedagoga is általánosan ismertté vált Aradon a szülők körében. Tudatában van annak, hogy minden gyermek más-más szellemi és testi struktúrával születik és tanítványait úgy kezeli, mint a gondos kertész, minden palántát külön-külön, az egyénisége szerint. Balla Böske aradi író „Des lebendige Merchenbuch” című gyermekrevüjét mutatták be a 4-6 éves csöpségek, kedvesen, közvetlenül, ügyesen. Prolóként Franz Werfel „Elternlied” című versét szavaltta el Schauer Sanyi sok készséggel. A revü mindegyik kis szereplője pompásan produkált: Adler Gyuri, Szabolcsi Gyuri (Rádió), Bosniac Stella, Schauer Sanyi (Lencsi baba), Margo Bouton (mosónő), Dávidovits Pötví, Weitzen Évi (menyasszony, vőlegény), Boncsina Gerőke (boszorkány), Engel *gi, Friedmann Tibi (baba), Engel Lili (Hófehérke), Friedmann Tili

(lovag), Freimann Miki (szuster), Gárdos Micu (nyuszi), Georgiadesz Gyuri (orvos), Halmos Zsuzsa (szüretelő), Weitzen Lica (japán), Kelen Feri (japán), Weiszberger Gabi (vidám ember), László Zsuzsi, Paunescu Pupi (pillangó), Miscuta Lucy (kislány), Glésinger Magdi (iskolásleányka), Láng Rudi (táncmester), Scholtz Babi (táncosnő), Rónai Zsuzsi (Piroska), Reismann Tibi (királyfi), Messzer Klári (kapitány), Müller Pirkó, Salzberger Immi (Altvien), Szegő Bandi (óra), Schreiber Baba, Engel Éva (tündér), Freimann Dóri (mosónő.) A közönség mindvégig a legnagyobb tetszéssel kísérte a kis emberpalánták félelem nélküli, bátor s igazán ügyes szereplését. (*)

* Nagy cipőben kis fiú és Ben Aroly bey a színházban szerdán. A legszínesebb tollu pesti újságíró életképe, a Nagy cipőben kis fiú, olyan sorozatos sikert ért el, amelyről egész Pest beszélt. Gaál Franciska híres szerepe a kis fiú, amelyet Fekete Cica ezernyi kedves színnel víz színadra és ezzel debütál igazán az aradi közönség előtt. A remek életképek érdekessége, hogy azon közreműködik Ben Aroly bey is.

* A legújabb Zerkovitz-sláger, a Nóta vége teszi le névjegyet szombaton este az aradi közönség elé és bebocsátást kér a közönség tetszésébe. Nem nyári szenzáció a darab premierje, hanem az az igazi operettsláger, amely a szezon derekán is forró premiersikert jelent. Ki kell emelni azt is, hogy Balázs a rendezője, aki kvalitásainak egészen új oldaláról mutatkozik be. Viola Margit, Kertész Mancsi, ifj. Szendrey, Balázs, Győző garantálják a sikert.

* Az aradi nyári színház heti műsora kedd: nincs előadás. Szerda este 9 órakor: Kis cipőben nagy fiú (Nádas Sándor életképe) Ben Aroly bey közreműködésével. Csütörtök este 9 órakor: Kis cipőben nagy fiú (Nádas Sándor életképe) Ben Aroly bey közreműködésével. Péntek: A Nóta vége előkészületei miatt nincs előadás. Szombat este 9 órakor: Nóta vége (szenzációs Zerkovitz-operettújdonosság, látványos kiállításban).

Szerdán, június 26-án tartja telepátikus és szuggestiós előadását Prof. Ben Aroly Bey

Prof. Ben Aroly Bey

a nyári színházban. Ezt megelőzőleg színre kerül: NAGY CIPŐBEN KIS FIÚ című szenzációs sikerű bohózat. — Jegyek elővételben egész nap a színház pénztáránál.

Könyvkereskedés

könyvnyomdával, nagyobb vidéki városban kedvező fizetési feltételek mellett (oo)

eladó, esetleg társulna is.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3438

* A budapesti színházak heti műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak heti műsora a következő: Vigaszínház: Egész héten minden este: A Volgabár. — Városi Színház: Kedd: Aida (Flesch Ella és Manowarda József vendégfelléptével). Szerda: Varázsfüvel. Flesch Ella és Manowarda József vendégfelléptével. Csütörtök: Troubadour. Péntek: Bohémélet. Szombat, vasárnap: Mit susog a fehér akác? Szombat délután: A cigánybáró (vizsgaelőadás). — Fővárosi Operettszínház. Egész héten minden este: A pók. — Budai Szinkór: Egész héten minden este: Szőkik az asszony. Vasárnap délután: Sárga csikó. Szombat délután: Babszem Jankó (gyermekelőadás). — Budapesti Színház: Szerdától minden este, szombaton és vasárnap délután: Nem tudok én zsidó nélkül élni. — Royal Opera: Egész héten minden este: Nagy nyári kabaré, Szőke Szakáll vendégfelléptével.

* Bartók Bélának, a világhírű magyar zeneszerzőnek négy. Aradon még elő nem adott népdala kiemelkedő száma lesz az aradi Gutenberg Dalkör június 29-iki, Péter és Pál-napi hangversenyének, melyet a férfikar ad elő. A Kulturpalotában tartandó hangverseny este 9 órakor kezdődik.

Egy korcsmáros lova nyerte meg a magyar derbyt.

A Keleti pályaudvar vendéglősné parasztlóva megverte a pedigrés favoritokat a budapesti derbyben.

Budapestről jelentik: A kilencedik magyar derby szenzációs meglepetést hozott: ez alkalommal nem egy pedigrés paripa futott be elsőnek a célhoz, hanem egy vendéglősnek a lova, egy egyszerű parasztló. A tribünön óriási volt a megrökönyödés és percekig nem akartak hirni szemeiknek, olyan lehetetlenül hangzott, hogy az ezévi derbi-nyertes egy Rabló nevű legnagyobb outsider lett, akit tulajdonosa, Kurcz Lajos, a Keleti pályaudvar vendéglőse tavaly vett potom áron egy eladóversenyen. Egy Kiskunhalasi gazda adta el csikókorában 400 pengőért a budapesti vendéglősnek, aki most egyszerre 40.000 pengőt keresett azon, hogy lova elsőnek futott be a célhoz. A totalizátor tizre száznegyvenet fizetett...

Érdekes még az is, hogy ugy a lemaradt favoritnak, mint a váratlanul befutott győztesek Mavrik, volt a trénera és Esch a lovasa. A favoritot a fiatal Mavrik trenirozta és az öreg Esch lovagolta, míg a győztes Rablót trénera az öreg Mavrik, zsokéja pedig a fia-

Értesítés!

Megnyilt BUCUREȘTIBEN a főváros központjában

„HOTEL VENETIA”

Str. Pictor Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött). Bejárat a Calea Victorian. — 100 modern berendezésű szobával. központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó urak a tarifából 25% rabatot élveznek.

Tisztelettel: „VENETIA SZALLODA” vezetősége Moisescu, tulajdonos.

Az aradi fiiskolák vizsgaeredményei.

A liceumban 41, a kath. gimnáziumban 52 százalék a bukási számarány. — A tanulók 12 százaléka osztályismétlésre bukkott. — Az eredmény valamivel jobb a tavalyinál.

(Arad, június 24.) A mai napon az aradi fiiskolákban nyilvánosságra kerültek az évvégi vizsgaeredmények. Az átmeneti évhez viszonyítva, az eredmények kielégítőek, annak ellenére, hogy rosszabbnak ítélték, mint a tavalyi. Ha csak az osztályismétlésre bukkottak számát vesszük tekintetbe, akkor úgy a katolikus gimnáziumban, mint a Moise Nicoara liceumban 12.08 százaléknak felel meg a bukás. Ebben a százalékban természetesen nem szerepel a javító vizsgára bukkottak száma, mert ha ezt is föltüntetnők, akkor jelentékenyen felszökne a százalék és a katolikus gimnáziumban az 52 százalékot, a Moise Nicoara liceumban pedig a 41 százalékot érné el.

Számszerű adatok alapján a Moise Nicoara liceumban vizsgára jelentkezett 422 növendék, amelyből átment 250, a többiek közül 121 javítóra, 51 pedig osztályismétlésre bukkott. A katolikus gimnáziumban 91 diákból megfelelt 44, javítóvizsgára megy 36, osztályismétlésre 11 növendéket utasítottak.

Az évvégi vizsgaeredményekkel egyidejűleg kihirdették a felvételi vizsgák eredményeit is. Ez évben a III. és IV. osztályos növendékeknek is kellett felvételi vizsgát tenni, hogy a felsőbb osztályokba felléphessenek. Amíg a IV. osztályosok felvételije igen jól sikerült, addig a III. osztályosoknál már gyenge az eredmény, illetőleg nagyarányú a bukás. Itt a Moise Nicoara 38 növendékéből átment 26, a dettai gimnázium mindkét diákja

megbukott, a kisjenői gimnázium mindkét jelentkezője megfelelt, a katolikus gimnázium 6 felvételizőjéből azonban csak egynek sikerült a vizsga. Az V. osztályba vizsgát tett negyedikeseknél a Moise Nicoara növendékeiből jelentkezett 28, megfelelt. 25, a katolikus gimnázium 4 diákjából viszont csak egy ment át.

A katolikus gimnáziumban csak holnap kedden reggel lesz, a Moise Nicoara liceumban ma reggel volt meg az évről ünnepély. Crisan Ascaniu igazgató terjedelmes beszámolóban a liceum tíz esztendő múltját méltatta, majd fölolvasta az intézet legjobb növendékeinek névsorát, akiknek élén Cancicov Péter III., Magdu Aurel IV., Constantinescu György II. és Trimbition Mircea I. osztályos növendékek állanak kilencen felüli átlageredménnyel.

Itt írjuk meg, hogy holnap reggel kezdődik meg Aradon az ezévi érettségi. Reggel nyolc órakor alakul meg a bizottság Lupas János dr. egyetemi tanár elnöke alatt, utána konferenciát tartanak, majd valószínűleg még a délelőtt folyamán sor kerül a román írásbelire is. A román nyelvre delegált tanár Bistríteanu Ioan egyébként táviratilag közölte, hogy nem tehet eleget a delegálásának és így valószínűleg az elnök Bistríteanu helyébe Aradról fog új román tanárt kijeölni.

A Magyar Párt szervekedése Aradmegyében.

Gyórokon, Világoson és Pankótán megalakult a pártszervezet.

(Az Aradi Közlöny lakúldott tudósítójától.)

Az aradvárosi és megyei magyar párt tegnap tovább folytatta a megyei szervező munkát. Bérczy Lajos főtitkár és Boros Károly titkár utaztak ki a központ nevében a megyébe. Az első állomás Gyórok volt. Az istentiszteletéről kijövő nép nagy lelkesedéssel vonult a magyar párti gyűlésre és a Schmiedt-féle vendéglő nagytermét zsúfolásig megtöltötte. Dr. Nagy Orbán tartalmas megnyitó beszédet tartott, amelyben összetartásra buzdította a gyóroki magyarságot. Majd Bérczy Lajos főtitkár emelkedett szólásra és mélyen szántó beszédben vázolta a hallgatóság előtt a magyarság évtizedes sérelmeit. Gyóroknak többéves sérelme a katolikus magyar iskola ügye, amelyet miniszteri ígéretek ellenére sem sikerült eddig megoldani. A magyar pártgyűlés elhatározta, hogy továbbra is a legerélyesebben fog küzdeni ezen igazságos ügyért. Majd a tisztújításra került a sor és a következő új tisztikart választották meg. Elnök: Dr. Nagy Orbán, ügyvezető elnök: dr. Vitos Pál, alelnökök: Roszmann János, Vesmás Károly, titkár: Szöcs Zoltán, pénztáros: Bicsa László, jegyző: Schmiedt János, ellenőr: Veres Rezső.

Autóink tovább dőcög a rossz világosgyóroki uton. Mindenitt szomorú nyomai látszanak a csütörtöki itéletidőnek. Világoson is nagy lelkesedéssel fogadta az ottani magyarság a pártközpont kiküldöttét. Bérczy főtit-

kár: új lelkesítő beszédet tartott, majd megválasztották az új tisztikart. Elnök lett: Liszt János, ügyvezető elnök: Vojtek János, alelnökök: Galambos János, titkár: Mihály Lajos, jegyző: Masszay Gyula, pénztáros: Sziklay László, ellenőrök: Kiss Miklós, Szabó Lajos.

Az újabb állomás Pankóta volt, ahol a magyarság Kun Zoltán ref. lelkesével az élén, lelkesedéssel fogadott bennünket. Bérczy főtitkár beszéde után itt a következő új tisztikar alakult meg. Elnök: dr. Králitz Lajos, ügyvezető elnök: Kun Zoltán, alelnökök: Duffek János és Molnár József, titkár: Duffek András, jegyzők: Fekete Árpád és Kleinál Jakab, pénztáros: Brummer János, ellenőr: Kaiser Ferenc. Midőn autóink kirobogott Pankótáról, megerősödött bennünk a hit, hogy a hegyaljai kisebbség kitartása gránitsziklákra van fölépítve. (k. j.)

Az erdélyi neolog hitközségek közgyűlése

A marosvásárhelyi delegátus a magyar anyanyelvnek a zsidó iskolákba való bevezetését követelte. — A gyűlés lefolyása.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának távirata.) Az erdélyi és bánáti neolog zsidó hitközségek tegnap Clujon nagygyűlést tartottak, amelyre Erdély és Bánát minden részéből érkeztek delegátusok. A nagygyűlést a v. Ferenc József-utj zsinagógában tartott istentisztelet előzte meg, amelyen dr. Eisler Mátyás cluji főrabbi mondott magasszárnyalású beszédet. Utána a nagygyűlés résztvevői átvonultak a kereskedelmi és iparkamara nagytermébe, ahol megkezdődtek a tanácskozások.

Dr. Fischer József képviselő, a cluji neolog hitközség elnöke üdvözölte a kultusz-kormány képviselőjét Gherman Ioan alispánt, aki rövid beszédben köszönte meg az üdvözlést és sok sikert kívánt a nagygyűlés munkájához. Dr. Eisler Mátyás főrabbi felolvasta a régenstanácshoz és a kormányhoz intézen-

Olcsón és jól szórakozik,

ha beiratkozik

LŐBL kölcsönkönyvtárába,

hol a legutóbb megjelent újdonságokat is olvashatja.

Olvasási díj 40 lej havonta.

Eltemették Panian Ivánt.

A Párisban elhunyt aradi szobrászművész hamvait urnástól együtt helyezték a sirba. —

(Arad, június 24.) Impozáns módon megnyilvánul részvét mellett kísérték utolsó útjára vasárnap délután Panian Istvánt, a Párisban tragikus körülmények között elhunyt kivételes tehetségű aradi szobrászt. A Doamna Balasa (Purgly Lajosné)-ucca 116—118. számú ház zsúfolva volt gyászoló közönséggel, amelyek sorában számos aradi előkelőség, többek között ott láttuk Goldis László volt kultuszminisztert is. A temetés délután öt órakor kezdődött. A művész hamvait tartalmazó urna a lakás kis szalonjában volt felállítva, rajta a párisi Academie des Beaux Artes francia nemzetiszü szalaggal körüvevezett palmaága. Az urna mellett a koszorú egész tömege feküdt, közöttük a franciaországi Román Diákszövetségnek, az elhunyt párisi magyar barátainak és Aradvárosnak a koszorúja. A ház udvarán állott a ravatal, míg az udvar, valamint a ház kerítése körül gyászdrapériával volt bevonva.

Pontban öt órakor megérkezett Csécsy Imre református főesperes, az elhunyt egyik barátja: Csizmás István kivitte az urnát a ravatalra és megkezdődött a temetési szertartás. Csécsy főesperes megható beszédben bucsuztatta el az ifjan elhunyt művészt, aki előtt oly szép jövő állott és reménységeinek közepette ragadta el a halál. Csécsy után Popa Constantin városi kulturtanácsos beszélt és a város nevében bucsuztatta Panian Istvánt, Aradváros ösztöndíjasát. Pataký Sándor festőművész az aradi művészek, dr. Botis Emil a párisi diákok nevében beszélt. Tiucra Teodor diák a román diákság nevében mondott bucsubeszédet. Ezután Panian két barátja, Jánky Pál és Csizmás István, a halottas kocsihoz vitték az urnát és a hatalmas menet a felsőtemető felé indult. A sirnál Csizmás István bucsuztatta el barátai nevében, majd a sirba helyezték az urnát, abban a ládában, amelyben Párisból hazahozták. Pár perc múlva csak a kis sírdombon tornyosodó koszorú-erdő jelezte, hogy alatta egy ragyogó karrier előtt állott művész alussza örök álmát.

Balatonföldvár,

a Balaton legszebb és legkulturáltabb fűrdőhelye. 1.50 km. hosszú kiépített parti-sétánya, mólója, parkjai, arany ligetei a legkellēmesebb sétahelyek. Budapesttől 2 1/2 óra vasúttávolságra.

Kupavezér, Zrinji, Bendeguz és Garabonciás szállodák teljes kényelemmel berendezve, Rausch pensió, minden szobában vízvezetékkel a legkellēmesebb családi otthon.

Lidőszertően kiépített strandfűrdő bérelhető kabinokkal.

Vízisportok, tennisz, golfpálya. Étterem, kávéház, cukrászda, oasínó.

Mérsékelt árak.

Szobaelőjegyzés budapesti irodánkban: IV., Kaplony-u. 9. — Aut. 860—64.

ARADI NYÁRI MOZGÓK MAI MŰSORA:

ERZSÉBET SLAGERMOZGO

MA dé. u. 5, 7 és 10-kor Premier! Paramount-film

Lulu von Honolulu

Fősz.: Clara Bow, Clive Brook.

Leszállított olcsó 10, 15, 20 és 25 lejes helyárak.

MAROSPÁRTI MOZGÓ

Ma este 10-kor Premier. A vigjátékok fejedelme

Hamar egy gyereket.

Karl Dane és Georgh Artur-ral.

Leszállított helyárak.

Mottó: Nyári estéken legkellēmesebben Arad nyári mozgóiban szórakozz!

H I R E K.

Biztosítva van a kölcsön második része.

Lugoseanu államtitkár sikeres párisi útja.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A hét végén érkezik vissza Bucarestből Lugoseanu miniszterelnökségi államtitkár Párisból, ahol befejezte a kölcsön második részletének folyósítása ügyében indult tárgyalásokat. Eddigi hírek szerint a tárgyalások normális mederben folynak és miután a kormány minden biztosítékot megadott, hogy az államháztartást a jövő költségvetési évig teljesen rendbehozza, a kölcsön második részletének folyósítása biztosítva van.

— **Időprognózis.** Változékony idő várható, sok helyütt esővel, lényeges hőváltozás nélkül.

— **Lázár Ágoston dr. hazatért.** Lázár Ágoston dr., Arad megye alispánja, ma hazatért szabadságáról és átvette hivatalának vezetését.

— **Harminckettől külföldi követ van a Vatikánban.** Rómából jelentik: A Vatikán és Írország között folyó tárgyalások egy írországi követség felállítására ügyében, befejezés előtt állnak. A Vatikánál eddig 32 külföldi akkreditált követ van.

— **Mussolini olaszosít.** Rómából jelentik: A Tribuna az elolaszosításokról közlő érdekes cikket. Ebben többek között felelteti, hogy a trüszti prefektus tizenkétezer családot hivatalból felszólított, hogy azok a neveiket olasz hangzásúvá változtassák. A lap szerint azoknak a száma, akik neveiket elolaszosították, meghaladja az ötvenezretet.

— **Mexikóban megylíták a templomok.** Mexikóból jelentik: Tegnap tartották, három év után az első istentiszteletet Mexikó templomaiban. A templomok zsufolásig megteltek a hívőkkel, akik könnyes szemmel térdeltek az oltár elé.

— **Helyreállt a béke a vállalkozók és a prefektura között.** A napokban differenciák keletkeztek a megyétől koncessziót nyert vállalkozók és a megye között. A vállalkozók egyrésze nem akarta a megye külön felszólítása dacára sem kifizetni a koncesszióért április és május hónapokra szóló bérösszeget. A megye elhatározta, hogy pert indít a vállalkozók ellen. Amikor az erről szóló értesítést a vállalkozók megkapták, sorban befizették a bérösszegeket a megye pénztárába. Lázár Ágoston dr. alispán a helyzetről ma jelentést tett a megyei permanens-bizottságnak és bejelentette, hogy most már senki sincsen hátralékban. A permanens-bizottság ezért utasította a megye ügyészi hivatalát, hogy a pereket ne nyújtsa be.

— **NÉMETORSZÁGBAN HAVAZIK.** Berlinből jelentik: Északnémetországban váratlanul nagy hószállingózás történt. A hőmérséklet egész Északnémetországban 10 fok Celsiusra süllyedt és az Óriási, valamint a Harz-hegységben havazott. Lindenborgben általános megdöbbenésre minusz 15 fok volt a hőmérséklet.

— **Elhalasztották a rádió-szabályrendelet kiadását.** Megirtuk, hogy Pocioianu János városi szolgálati főnök rendeletet kapott a város vezetésétől, hogy az uccai zene és rádiózás ügyében dolgozzon ki rendeletet. Arról van szó, hogy, az eddigiek szerint, esti 11 óra után nem lesz szabad a zenének a kávéházak terraszain játszani és ezen idő után nyitott ablak mellett „lautsprecher“-rel nem lehet rádiózni. A rendelet kiadása egyelőre halasztást szenved, miután az interimár-bizottság elnöke Bucarestbe utazott és Pocioianu megvárja hazatérését, hogy a szükséges instrukciókat megkaphassa.

Szellemileg és testileg kimerültek a leggyorsabban úgy szerzik vissza frissességüket, ha a reggeli után szonnatejhez 2-3 kávéskanál OVOMALTINE-t tesznek.

— **Földrengés Komáromban.** Komáromból jelentik: Komáromban tegnap igen erős földrengést éreztek, amelyet földalatti moraj kísért. A föld többhelyütt megrepedt. A hatóságok mindent elkövetnek arra, hogy nagynehezen a lakásaikból kimenekült lakosságot visszatérítsék a házaikba.

Botrány egy pozsonyi templomban.

Hidvéghy jezsuita páter kiutasította Isten házából a lengén öltözött asszonyokat és leányokat.

(Pozsony, június 24.) Pozsony társadalmát rendkívül érdekes eset tartja izgalomban. Az ottani jezsuita templomban ma délután Hidvéghy jezsuita páter, a hírneves egyházi szónok, mielőtt a szószékre lépett volna, végigment a padosok között és az ott ülő hívek közül kiutasította azokat az asszo-

nyokat, akiken rövid szoknya, vagy rövidű ruha volt.

A jelenet után a szószékre lépett és éles hangon kikelt az új divat ellen, majd kijelentette, hogy a lengén öltözött hölgyeket nem enged be a templomba.

Hurokra került nemzetközi kokaincsempészek.

Németországon keresztül Amerikából szállították a fehér mérget. — Egy tanítót és öt társát letartóztattak a budapesti rendőrség.

Budapestről jelentik: Megirta az Aradi Közlöny, hogy a budapesti rendőrség egy nagyszabású nemzetközi kokaincsempésztársaságot leplezett le. Hosszas nyomozás eredményeképpen Alkotmány-uccai lakásáról előállítottak a rendőrségre egy tisztviselőt, akinek lakásán egy dobozban nagyértékű kokaint találtak. A további vizsgálat eredményeként

ma délben letartóztatták Csata Gyula volt tanítót, öt társával együtt, akiket kokaincsempészesen értek. Majorovics Béla fogtechnikus, a banda egyik tagja, azt vallotta, hogy Amerikából akarták szállítani a fehér mérget, Németországon keresztül. A budapesti amerikai követség élénken érdeklődik az ügyben.

Primo de Rivera és Bethlen táviratváltása

A spanyol miniszterelnök megköszöni magyar kollegája meleg szívait

Budapestről jelentik: Primo de Rivera spanyol miniszterelnök a következő táviratot intézte a magyar miniszterelnökhöz:

„Bethlen István gróf öxellenciájának, Magyarország miniszterelnöke Budapest. Igen kellemesen érintettek azok a nemes szavak, amelyek nagyméltóságod országaink között létrejött szerződésekről a magyar külügyi bi-

zottságban elmondott és amelyek őszintén megfelelnek érzelmeinknek. Szívvel kívánom országaink boldogulását és a közöttünk fennálló rendkívül szívélyes viszony fennmaradását. Primo de Rivera tábornok, Spanyolország miniszterelnöke.”

Bethlen István gróf a táviratra meleg válaszát küldött.

— **Eltemették Terstyánszky Ödönt.** Budapestről jelentik: A részvét páratlanul impozáns megnyilvánulása mellett helyezték örök nyugalomra tegnap délután Terstyánszky Ödön alezredest, a kardvívás magyar világbajnokát. Mélyszégyen részvétet keltett külön az is, hogy az özvegy nem jelenhetett meg a temetésen, a gyász annyira lesújtotta. A gyászoló család részéről egyedül az elhunyt ötéves kisleánykáját vezették a ravatalhoz, aki már sirni nem tudott és többször elvesztette eszméletét. A gyászszertartást Hász tábori püspök végezte tizenkét pap segédletével. A díszsírhelynél Schenker ezredes, mint közvetlen följebbvalója, a katonaság, Rakovszky Iván a Magyar Vívószövetség, Karaffi Jenő az Országos Testnevelési Tanács, vitéz Derényi Emil altábornagy, a Vitézi Szék kapitánya a vitézek, Kelemen Aurel a MAC utolsó istenhőzzáját hozta el. Majd az 1. honvéd gyalogezred díszszóloajja és a tisztikar tisztelettel a koporsó előtt. Csaknem egy óráig tartott, amíg a közönség elhagyta a temetőt.

— **Borosjenő interimár-bizottsága nem tud megalakulni.** Ma jelentés érkezett Lázár Ágoston dr. alispánhoz, hogy a nemrégben felszólított borosjenői községtanács helyére kinevezett interimár-bizottság nem foglalhatta el hivatalát, mert a bizottsági tagok: Mladin József elnök, valamint Szász Béla és Baleanu Simion között oly éles személyi ellentétek merültek fel, hogy nem akarják együttesen átvenni a község ügyének vezetését. A keletkezett ellentétek miatt a megye vezetősége három napon belül új interimár-bizottságot nevez ki Borosjenő ügyének vezetésére.

— **Nagyarányu utlevélhamisítás a Bánátban.** Temesvárról jelentik: A Bánátban nagyarányú utlevélhamisítást leplezték le. A hamisításból kifolyólag több községi jegyzőt és bírót letartóztattak. A kivándorlók a hamis utlevelek birtokában az amerikai követségtől megkapták az Amerikába szóló engedélyt. A nyomozás folyik.

— **Uj aradi tanárnő.** Bárdosy Ilonka aradi urileány, a cluji egyetem filozófiai fakultásának hallgatója, mint ottani tudósítónk jelenti, ma szép sikerrel tette le a tanári szakvizsgát irodalomból és bölcsészettől, azonkívül pedig jeles eredménnyel fejezte be a pedagógiai szemináriumot. Bárdosy Ilonka sikere és nekiindulása az életnek nagy örömet váltott ki számos ismerőse és tisztelője körében.

Nem titok, hogy „Ditta” az előkelő világból, hogy „Ditta” lág arckémet jelent: Kapható: JANKA gyógyszerárban Aradon, Bul. Regele Ferdinand 25. (Boros Bóni-ter).

— **A házilpari iskola kiállítása.** Nagyszéren sikerült vizsga-kiállítást rendezett az aradi házilpari iskola. Tarka szőnyegek, eszmosan himzett zsebkendők, párnák és ruhák, művészi gobelinképek borítják a Kulturpalota kistermének falait. A kiállítás nagy látogatottságnak örvend, a kiállított tárgyak nagyrésze már vevőre talált. Főképen Farkas Ilona, Oancea Rosalia, Ursut Anna, Halich Ilonka, Oancea Florica, Bodea Angela és Maniu Ilona arattak nagy tetszést. Az első, második és harmadik osztályú növendékek munkái szintén nagy tetszést keltettek. A szép eredmény elsősorban Popescu Irina igazgatónő lelkes és odaadó működésének érdeme. (h.)

Kérjen mindenütt „MIRA” légyfogót.

— **Olgay Viktor tragédiája.** Budapestről jelentik: Olgay Viktor, a tragikus körülmények között öngyilkosságot elkövetett kiváló festőművész családja annak megállapítását kéri, hogy Frey Klárát nem Olgay Viktor sebesítette meg. Maga a leány is azt vallja a kórházban, hogy amikor látta, hogy Olgay agyonlőtte magát, kezébe vette a revolvert és öngyilkosságot akart elkövetni.

APOLLO MA 5, 7 és 10-kor 10, 15, 20, 25 le-
KEDDEN PREMIER! Jelen helyárrakkal

AZ ASSZONY és a CSIPKE

bűnügyi regény.
FŐSZEREPBEN:

EVELIN HOLT

APOLLOBAN HOLNAP, SZERDAN NAGY PREMIER!
FOX világfilmje: DANTE POPLA.

URANIA MA 5, 7 és 10 órák
KEDDEN KÉT FŐS MŰSOR!
Glossé 10, 15, 20 és 25 lejes helyárrakkal.

PATT és PATAGON mint DETEKTIVÉK

és LILIAN HARVEY legújabb filmje:

EGY ÉJ LONDONBAN.

Választékot hiányjegyzék szerint: küld. Mihal-
márka 50 fillér
Kemény Jenő bányakereskedése Budapest, IV. Verepálmá-
ucon 8.
Vétel, átadás, c. ere.

— **Meghalt Róna Jakab.** Általánosan ismert férfi halálozott el az elmúlt éjjel Aradon meghalt Róna Jakab, vola aradi bankfőtisztviselő, aki hosszú évtizedeken át a megszűnt Aradi Ipar- és Népbankban, mint az egyik osztály vezetője működött. Az utóbbi időben gyengélkedett az öregur, néhány hónappal ezelőtt súlyos operáción ment keresztül s leginkább emiatt egészen visszavonultan élt. Tegnapelőtt agyszélhűdés érte, amely az éjjel végzett vele. 78 éves volt. Temetése kedden délelőtt 11 órakor lesz Ferdinand-uca 1. szám alól. Az elhunytban ar. Róna Jenő ismert gégespecialista és Wolff Gyula biztosító-intézeti főtisztviselő felesége édesapjukat vesztették el. Kivülük halálát előkelő és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Egy kiránduló társaság autókatasztrófiája.** Berlinből jelentik: A Montag jelenti: A Varsó melletti Greesen városában egy személyvonat elütött egy kiránduló autóbusszt, amelyen 16 iskolásleány ült. Több halott és életveszélyes sebesült maradt a színtéren.

— **15 éves találkozó.** Az aradi állami főreáliskolában 1914-ben érettségizettek és tanáraik 15 éves találkozóra gyűlnek össze folyó hó 29-én este 9 órakor a Palkovits-féle vendéglőben.

— **Küszöve, színpadra készen halt meg egy magyar színész.** Kassáról jelentik: Tragikus körülmények között halt meg a kassai színtársulat egyik tehetséges művésze. Ungvári Vilmos színész öltözékében hirtelen meghalt szívzselhűdés következtében. Eppen az ő jelenése következett, amikor észrevették, hogy nincsen a színpadon. Az ügyelő cseppet, azonban Ungvári még mindig nem jelentkezett. Ekkor az ügyelő berohant a művész öltözőjébe és ott találta kószümben, kifestve, az asztalra borulva, holtan.

Szeptemberi

Érettségire,

középiskolai, polgári és magánvizsgákra előkészít:

Magántanfolyam

Budapest, VII., Erzsébet-körút negyvennyolc.

— **Kézimunka kiállítás egy aradi iskolában.** Sikeres kiállítást rendezett az aradi „Școala profesionala de fete”, amelynek növendékei rendkívül szép női és férfi fehérműveket, ágylakásokat és művészi kézimunkákat állítottak ki. Az Irina Scarlatescu igazgató vezetője alatt álló intézet ezúttal is bebizonyította, hogy hivatása magaslatán áll. A kiállítás látogatóinak feltűnt egy művészi asztalterítő melyet az iskola Mária királynénak küld el hódolata jeléül. Nagy sikert arattak a szabászati munkák is és sok nézője van a növendékek süteményét bizonyító sütemények és édességek gammajának.

— **Egy buzsáki gazdálkodó rejtélyes halála.** Ma reggel telefonon jelentették az ügyészségen, hogy Megyesi Pál buzsáki gazdálkodó az éjszaka folyamán gyanus körülmények között meghalt. Az ügyészség utasította a csendőrséget, hogy ebben az ügyben a legszélesebb körben folytassák le a nyomozást és annak eredményéről tegyenek jelentést az ügyészségen.

Telko**színtartó, mosható tapéták.**

amelyek sajtóságon nemes színzománcuak, hangulatossá varázsolják a lakását, butorait és értékes holmijait pedig megnemesítik. — Kérjen mintát díjtalanul az alanti cégtől:

1893

JULIUS NEDOMA
KRONSTADT-BRASOV.

Csak a bécsi tárgyalások szakadtak meg

Bucuresti-i vélemény szerint az optánsügyben még további tárgyalások lesznek. — A magyar álláspont.

Budapestről jelentik: Bethlen István gróf magyar miniszterelnök ma hosszasan tanácskozott Szerényi József báróval, aki mint ismeretes, a magyar-román optánsügyben a magyar delegáció vezetője. Szerényi József báró valóságos belső titkos tanácsos köréből nyert értesülések szerint a beavatottak úgy tudják, hogy a magyar delegáció azt javasolta, teriesszék az egész ügyet a

népszövetség főtthkari hivatalához. Amennyiben a román kormány ehhez nem járul hozzá, úgy az ügy magyar javaslatra a Népszövetség szeptemberi ülészsaka elé kerül.

Bucurestiből jelentik: Beavatott körök annak a véleményüknek adnak kifejezést, hogy csak a bécsi konferencia szakadt félbe, nem pedig az optánsok ügyének tárgyalása.

Stresemann ülve mondotta el beszédét.

A kommunisták bizalmatlansági indítványa a külügyminiszter ellen. Stresemann külügyi expozéja.

Belinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma délelőtt 10 órakor összeült. Napirenden a külügyi költségvetés második olvasása szerepelt. Közvetlen az ülés megkezdése előtt dr. Stresemann birodalmi külügyminiszter is megjelent a Házban, majd egészségi állapotára való tekintettel bejelentette, hogy beszédét helyéről ülve fogja elmondani. A kommunisták bizalmatlansági indítványt nyújtottak be a külügyminiszter ellen. A ma délelőtt összeült birodalmi gyűlés további folyamán felszólt dr. Stresemann.

A külügyminiszter kifejtette, hogy a kormány nem találja ideálisnak a Young-tervezetet, mégis könnyítést lát benne a Dawes-tervezettel szemben. Elmondotta Stresemann, hogy a kiírítás kérdésével kapcsolatban levő madridi tárgyalásokról nem nyilatkozhat. A német indítványok, amelyek a háborús bünyösségre vonatkozó hazugságról szólnak, nyitott kaput döngöttek. Erkölcsi eszközökkel folytatjuk — mondotta a külügyminiszter — küzdelmünket népünk felszabadításáért.

— **Erdélyi magyar újságíró lapot alapított Argentiniában.** Buenos-Airesből jelentik: Argentína magyarságának életében jelentős esemény történt. Faragó Rezső közismert erdélyi lapszerkesztő, aki Nagyszalontán, majd később Nagyváradon működött, Buenos-Airesba költözött, ahol megindította a Délamerikai Magyarság című lapot. A lap első száma az elmúlt héten jelent meg és melegen fogadta az ottani magyarság. Faragó Rezső az első számban kifejti a programját, amely szerint bátor, becsületes és magyar újságot akar adni az Újvilágban élő magyaroknak.

— **Felmentettek egy aradi kereskedősegedet a zsarolás vádjá alól.** Guttman Ferdinánd kereskedőseged ellen néhány hónappal ezelőtt bűnvádi feljelentést tett Dingfelder Géza Str. Marasesti (Kossuth-uca) 2. szám alatti füzrekereskedő zsarolás, rágalmozás és hitelrontás miatt. A kereskedő feljelentésében azt állította, hogy Guttman tőle 16.000 lejt akart zsarolni és olyan valótlan híreket terjesztett róla, aminek következtében megvonták a hitelét és válságos helyzetbe került. A mai tárgyaláson a törvényszék megállapította, hogy az egész bűnygy amnesztia alá esett, tekintettel azonban arra, hogy a kereskedő 200.000 lejt kártérítést is követelt, mégis letárgyalták. A megvádolt Guttman azzal védekezett, hogy az a 16.000 lejt, amiről a feljelentésben Dingfelder beszél, három havi fizetése volt és azt joga volt követelni. A törvényszék a bizonyítási eljárás befejeztével Guttmant felmentette a vád alól.

— **Véres verekedés egy bécsi futballmérkőzésen.** Varsóból jelentik: Bécsi jelentés szerint tegnap az itteni sportklub labdarugó mérkőzést játszott a bécsi Hakoah futballklubbal, amelyen súlyos incidens történt. A mérkőzés alatt a nézőközönség pártokra oszlott és verekedni kezdett. A két tébor azután a beavatkozó rendőrök ellen fordult és a rendőrök védekezés közben az egyik verekedőt megsebesítették. A nagy tömeg miatt azonban a rendőrök szorongatott helyzetbe kerültek, úgy, hogy a rádióval helyszínrhívott 50 főnyi csendőrség oszlatta szét a tömeget. Husz embert letartóztattak.

— **Öngyilkos lett egy spiritiszta asszony.** Budapestről jelentik: A Bulyovszky-uccában egy vállanszerelő becsöngetett öz. Szabó Kázmérné lakásába. Miután senki nem jelentkezett, felnyitották az ajtót és a bezárt lakásból gázszag terjengett elő. Kiderült, hogy Szabóné, aki spiritiszta volt, öngyilkosságot követett el gázzal. Szabóné többször kijelentette, hogy aig egy évvel ezelőtt elhunyt férje állandóan hívogatja a tulvilágra. Az öngyilkos asszony meghalt.

— **A Borszem Jankó friss száma az aktuális anekdoták, viccek, tréfák és illusztrációk tömegével szórakoztatja az olvasót.** Molnár Jenő vidám élelclapja ezúttal is a legválogatottabb humoreszkek tárháza. Kapcsoló mindent. Ár, 15 lejt.

Háromezer sztrájkoló meg támadta Párist.

Véres összeütközések a rendőrséggel. — Számos rendőr megsebesült.

Párisból jelentik: A munkásszervezetek a földalatti vasut föld- és cementmunkásaival is abbahagyták a munkát. Irből 3000 sztrájkoló munkás tartott Páris felé. A rendőrség azonban utukat állotta és megakadályozta, hogy a fővárosba vonuljanak. Itt azután összetűzésre került sor, melynél három rendőr súlyosan megsebesült. A fővárosban is történtek összeütközések, amelyek tíz rendőr sebesül sével végeztek.

Lélekvándorlás és tulvilági élet...

Mi az a telepátia és szuggesztio? — Az emberi akaratérő csodája. — Ben Aroly bey nagyértékű és izgalmasan érdekes előadása szerdán este a Nyári Színházban.

(Arad, június 24.) Néhány héttel ezelőtt egy titokzatos és érdekes ember érkezett Aradra. Csupán annyit tudtunk róla, hogy a neve Ben Aroly bey és miként neve is mutatja, messze Keletről származott ide. Élete csupa izgalmas élmény, bőven váltakozik benne a hindu kolostorok nyugalma a fantasztikus kalandokkal, a mondain élet az elmélyedő tanulással, mert Ben Aroly bey okkultizmussal, spiritizmussal és hipnotizmussal foglalkozik, olyan tudományoknak szentelte életét, amelyeknek feltárása talán még nehezebb, mint maga a tan.

Neve egyformán fogalom, mindenütt ismerik, s közhaj volt, hogy Aradon is fellépjen. Aradon csupán egyetlen előadást tart június 26-án, szerdán este a Nyári Színházban, amely alkalommal eredeti telepátikus, szuggesztios és magnetikus mutatványokkal ismerteti meg a publikumot. Hogy mik ezeknek a produkcióknak a lényege, azt nehéz megmagyarázni. Különösen érdekes lesz az a kísérlete, amellyel bebizonyítja, hogy ezen a világon kívül van egy másik világ is, egy transzcendentális élet, amelyet csak az érez és lát, azt különös és megfoghatatlan képességgel, energiával és érzéssel születik. Ben Aroly bey, a misztikus perzsa, pedig birtokában van annak az erőnek, amellyel behatolhat a tulvilág misztériumába és amellyel eddig két világhírű tudós, a bécsi prof. Jean Holuban és a müncheni prof. Nortziung von Schrenk foglalkozott komolyan.

A szerdai előadást a „Nagy cipőben kis fia” című egyfelvonásos szindarab teszi változatossá, melyet a színtársulat tagjai adnak elő és amely Budapesten százötven előadást ért el. Ben Aroly bey előadástie iránt máris óriási érdeklődés nyilvánul meg egész Aradon és az ott látottak sokáig csodálatos élményként maradnak meg majd a néző lelkében.

SPORT.

A Gloria-CFR kiesett az országos bajnoki küzdelmekből.

A vasárnap eldöntetlenül végződött és meghosszabbított Banatul—Gloria-CFR-meccs után ma megismételték a mérkőzést, amelynek során a Gloria-CFR vereséget szenvedett.

(Arad, június 24.) A vasárnap délutáni döntetlen, különösen a Gloria-CFR szép finise, jogos reményeket ébreszthetett az aradiakban, a hétfői vereségért sem lehet azonban okolni a Gloria-CFR egyetlen tagját. Fáradtak voltak és hazai volt a pálya is a Banatul számára. Beszámolóink:

Vasárnap: Banatul—Gloria-CFR
4:4 (3:3, 3:1)

A mérkőzést a Gloria-CFR kezdi, de már az első percekben veszélyes támadást vezet a Banatul. A 10. percben Tabac felpályán Kovácshoz ad, aki lefut, s szépen centeroz. A beadást Sepi fogja el, s mintegy 10 méterről élesen helyezett gölt lö. (1:0.) A 13. percben kavarodás keletkezik a Gloria-CFR 16-osa körül, a labda Sepihez kerül, lövése a kapus hibájából gólbá jut. (2:0.) A 26. percben Russu lefut, beadását Sepi elcsípi és gyönyörű testesel után a harmadik gölt lövi. (3:0.) A 35. percben Barbu lefut, a korner vonal előtt faultolják. A faultért ítelt büntetést ugyanó lövi, a lövés után keletkező tumultusból Marienut megszerzi az első aradi gölt. (3:1.)

Szünet után a Gloria-CFR fölénybe kerül, de csatárai lövéseit nem kíséri szerencse. A 19. percben a lefutó Barbut Czako faultolja, az ezért megítelt büntetést Bali lövi, a labda Marienuthoz kerül, aki újabb szép gölt lö. (3:2.)

Arad megverte Temesvárt.

Arad—Temesvár 3:1 (3:1.)

Néhány hónappal ezelőtt Temesvár győzte le Arad válogatott csapatát, tegnap Aradnak sikerült revansot vennie. A csapatok természetesen nem játszottak komplett felállásban. Arad a Gloria-CFR, Temesvár a Banatul és Kimizsi nélkül volt kénytelen kiállni. Arad az adott körülmények között megérdemelten győzött. Csapata technikailag és taktikailag jobbat produkált a temesváriaknál. Egyénileg Bayer, Pfeifer, Szabó, Mikóczy és Kemény érdemel dicséretet. A temesvári csapatból Antalescu, Kovács és Lócse játéka tűnt ki.

Az 1 percben Bayer 11-esét a kapufa menti. A 11. percben Barbu megszerzi a vezetést. (1:0.) A 20. percben Tóth szökteti Barbut, aki ismét eredményes. (2:0.) A 26. percben Kovács passzát Palmer befejezi. (2:1.) A 31. percben Kovács lövését Chiroiu besegíti a kapuba. (3:1.) Szünet után a 4. percben Antalescu egy tizenegvest mellé rugott. Mezőnyjáték jegyében zajlik le a második félidő. Bíró: Oravetz László.

O Befejeződött az aradi II. osztályú bajnokság. Banatul—Egyetértés 3:1 (0:1). A másodosztályú bajnokság ezzel véget ért. A bajnokság állása: 1. Hakoah. 2. Banatul. 3. Egyetértés. 4. Frontiera. 5. Unirea. 6. Vulturul. 7. Fortuna. 8. Juventus. 9. Victoria.

O Az aradi Hakoah veresége Lugoson. Lugosról jelentik: LMTE—Hakoah (Arad) (2:0) (1:0). Az LMTE biztosan győzött Szemian és Mészáros góljaival.

O Gurahonci sporthírek. Gurahoncról jelentik: A gurahonci r. k. egyház jól sikerült társas kirándulást rendezett a bimbrói hegyekbe, ahová a közönség iparvasuton ment fel.

A 32. percben Tisza beadását Barbu kapja, ő a labdát Balinak adja, kinék lövése védhetetlen. (3:3.) A hátralevő időben mindkét csapat kétségbeesetten küzd — eredménytelenül.

A meghosszabbítás első félideje két kiállítás hoz. A 9. percben Madarászt állítja ki a bíró — utánrugásért. A 14. percben Selejeant éri utol a kiállítás sorsa, Surlasiu faultolásáért. Helycsere után a 3. percben a kiszűkő Marienut megszerzi a vezetést. (3:4.) A győzelem reménye nem sokáig kacsintgat a Gloria-CFR felé, mert a 11. percben Sepi kiegyenlít. (4:4.)

Hétfő: Banatul—Gloria-CFR
3:2 (2:2)

A Gloria-CFR csapatán erősen szembetűnő volt a fáradtság, bár a mezőnyben állandóan egyenlőjű játékot mutatott a Banatullal. A 4. percben Dobrovicescu szerezte meg a vezetést a Banatul számára (1:0), amelyet a Gloria-CFR Marianuti révén már két perc múlva egalizál (1:1). A 22. percben Sepsi II. által ismét a Banatul vezet, de Marianuti a 35. percben újból eredményes. A II. félidő 3. percében Sepsi II. biztosítja a Banatulnak a győzelmet. A játék végén különösen a halvesora fulladt ki a Gloria-CFR-nek s csak néha-néha vezet balszárnya révén támadást. A Gloria-CFR a vereségével tehát kiesett az országos bajnoki küzdelmekből. A mérkőzéseket dr. Teofil (Oradea) vezette.

Vasárnap délután négy órakor a Crisana futbalcsapata mérkőzött Gurahonc kombináltjával. A meccs 3:3 arányban döntetlenül végződött. Góllövők voltak: Merán, Balázs, Zimonyi, illetve Hönig és Miscuti. A játék befejezése után cigányzene mellett éjfélig táncoltak, utána melégen ünnepelték a mérkőzés rendezőjét, Becker Jánost.

O A TAC Nagykikindán. Nagykikindáról jelentik: TAC—Kosovo 5:3 (5:3). Az ATE ezt a csapatot a közelmultban 9:1-re verte.

O A Romania az országos bajnokságban a megismételt küzdelem során is megverte a Törekvést. Nagyváradról jelentik: Nemes jogtalan szereplése miatt a Nagyváradon megismételt mérkőzést a tempóbíróbáknak bizonyult Romania ismét megnyerte. Az első félidőben a teljes erejét beleadó Törekvés Gábor két góljával vezet. A szünet után azonban a váradi csapat áldozatul esik saját tempójának és a felülkerekedő Romania Dehelean majd Cipcigan góljaival kiegyenlít, sőt közvetlenül a befejezés előtt Huniade a győzelmet is megszerzi.

O A Hungária váratlan veresége a Viennától a középeurópai kupában. Budapestről jelentik: Vienna—Hungária 4:1 (3:1). A Kupamérkőzések nagy szenzációja. Amilyen jól indult az Ujpest, úgy az alig egyhetes új magyar profibajnok váratlanul és súlyos vereséget szenvedett az osztrák kupa győztesétől, a mely vereségével valószínűleg kiesett a Középeurópai Kupa további fordulóiból, mert nem valószínű, hogy ezt az eredményt Bécsben sikerül jobbal, vagy akár csak hasonlóval is korrigálni. A Hungária elbizakodottan, míg a Vienna határozottan kezd és a 6-ik percben Giebisch labdája a hálóban ül. A Hungária most tetszetős, technikás játékot produkál, a minek eredményeképpen Schneider passzából Skvarek egyenlít. A Vienna fokozza az iramot, állandó fölénybe kerül és a 20-ik percben Gerhardt, a 35-ik percben Zillbauer révén háromra szaporítja a gólok számát. A második félidőben mindenki a Hungária nagyvonalú és eredményesebb játékát várja, de helyett most is a Vienna van fölényben és a Hungária még fáradtabban játszik. Gschweidl lövi a 24-ik percben a negyedik gölt.

O A Hungária nyolcása Berlinben fényes revansot vett a szombati grünaui vereségért. Berlinből jelentik: Igazságtalan szombati vereségért remek győzelemmel rehabilitálta magát a Hungária szenior nyolcása a grünaui regatta második napján. A városközi versenyen tudvalevően annyi víz szivárgott le a magyar csapat hátába, hogy csaknem elsi-

A VÉTELNÉL

OLCSÓ

de a használatban, minőségénél fogva

MÉG SOKKAL

OLCSÓBB

A VALÓDI

DORCO

VÁSZONCI PŐ GUMMITALPPAL

Győződjék meg a



védjegyről!

lyedt, de még így is másodikkak érkezett a célba. A brandenburgi evezőszövetség is belátta, hogy az eredmény igazságtalan volt és ezért vasárnapra soronkívüli mérkőzésre hívta meg a Hungáriát. A verseny egyike volt a legizgalmasabbaknak, mert a Hungária és a három német nyolcas a starttól a célig gyilkos küzdelmet vívott, amely végül is fél légszekrényhosszal a Hungária javára dőlt el 7. perc 0.6.4 másodperces remek idő alatt, míg a Berliner RS szombatán 7 perc 13.4 másodperc alatt győzött. Második a Berliner RC (7 p. 06.8 mp.)

O Világrekord az MTK nemzetközi atlétikai viadalán. Budapestről jelentik: Az MTK nemzetközi viadalán egy világrekord és egy országrekord született. Főbb eredmények: 400 m: 1. Barsi (BBTE) 50 mp. Súlydobás: 1. Darányi (MAC) 13.75 m. 200 m. síkfutás: 1. Hajdu (FTC) 22.7 mp. Magasugrás: 1. Késmárki (BBTE) 190 cm. Diszkoszvetés: 1. Egri (MAC) 44.84 m. Gerelyvetés: 1. Szepes (MAC) 62.22 m. Távolugrás: 1. H. Mayer (SC. Charlottenburg) 7.20 m. 4×100 m. staféta: 1. BBTE (Raggamby, Odry, Szalay, Barys). 4×800 m. staféta: 1. SC. Charlottenburg 8 p. 00.4 mp. Egyes hírek szerint a világrekordnak kihirdetett eredmény mégsem világrekord. 2. MAC (Belloni, Bejczy, Gyulay, Szabó) 8 p. 03 mp. országos rekord.

O A Vasas vereséget szenvedett az osztályozóban az Attilától. Miskolc. Attila—Vasas 2:1 (1:1). Osztályozó mérkőzés. Elkeseredett küzdelem, egyenlő ellenfelek.

O Budapest tenniscsapata 4:3-ra győzött Varsó ellen. Budapestről jelentik: A kétnapos városközi mérkőzés, amely tavaly Varsóban eldöntetlen eredménnyel végződött, az idén 4:3-as magyar győzelmet hozott.

O A Középeurópai Kupa. Budapestről jelentik: A Rapid 5:1-re verte a Genovát Bécsben, a Juventus 1:0-ra a Sláviát Torinóban.

O Kikapott a Bocskay—Nemzeti kombinált Pozsonyban. Pozsonyból jelentik: A Nemzeti, majd a Bocskay külön-külön pompás győzelmet aratott legutóbb Pozsonyban a Bratislava ellen, annál meglepőbb, hogy a két csapat kombinálttal vasárnap Pozsony város válogatottjaitól 1:1-es félidő után 5:3 arányban vereséget szenvedett.

O Országos tenniszverseny Nagyszebenben. A nagyszebeni tornaegylet június 28—30-án országos tenniszversenyt rendez, melyre meghívták az összes romániai sportegyesületeket. A női páros kivételével az összes szokásos versenyszámok lebonyolításra kerülnek. Nevezési díj egyszeri játékra 100 lej. A nevezéseket az Ott-féle sportáruházba, Str. Regina Maria 57 alá kell benyújtani.

INGYEN KAPJA

• hó végéig

AZ ARADI KÖZLÖNY-t,

ha ma megrendel.

Az előfizetést csak 1929. július hó 1-től számítjuk.

KÖZGAZDASÁG.

Rácz Gyula gyárat vásárolt.

Uj kötszövőgyár létesül Aradon. — Kész gyártelepet vásárolt meg Rácz Gyula.

Rácz Gyula, az aradi Kötszövőgyár volt vezérigazgatója, — mint ismeretes — nemrégiben megvált attól a gyártól, amit ő alapított és az teljesen a Banca Romaneasca kezébe került. A pénzintézet átvette a Rácz-érdekeltség részvényplakettjét, amely a részvényállománynak mintegy 25 százaléka volt. Rácz Gyula szaktudását és a kötszövőiparban elsajátított gyakorlatát azonban nem akarta paragon hevertetni, hanem már a kiválás alkalmával az volt a szándéka, hogy képességeit ugyanebben a szakmában értékesítse. Mint emlékeztetés, már akkor kijelentette az Aradi Közlöny munkatársa előtt, hogy rövidesen egy új vállalkozásba kezd.

Évek óta állt munka nélkül Aradon egy kész gyártelep az arad-mikalakai út mentén. Valamikor a Földes-Hehs-féle szappan- és

illatszergyár foglalt a telepen helyet, ez a gyár azonban éveken ezelőtt beszüntette üzemét. A szolidan megépített, nagy kiterjedésű épület hatalmas gyárkéményéből évek óta nem szállt fel munkát jelentő füst, megálltak a gépek, úgy, hogy szinte önként kínálkozott arra, hogy valaki újból bevigye a termelő munkát falai közé.

A gyár bekerülete körülbelül 5 kat. hold és ezt ma Rácz Gyula megvásárolta a Földes-családtól egy millió lejiért.

Rácz Gyula most külföldre utazik, hogy beszerezze a szükséges gépeket, azután megszervezi munkás- és tisztviselőgárdáját. Ily módon Arad ismét egy, bizonyára szép jövő előtt álló, virágzó gyárvállalattal lesz gazdagabb.

= Bucurestiben ünnep miatt tőzsdezárlat.

= A Capsa is... Érdekes hírről számol be bucaresti-i tudósítónk. Az ókirályság egyik legnevesebb és legrégebb csokoládé és cukorkagyára, a Capsa S. A. R. a múlt évi mérlegét 16 millió lej részvénytőke mellett 9,601.325 lej veszteséggel zárta le. A Capsa-gyár tartja fent, mint ismeretes, a híres bucaresti-i Capsa-cukrászdát, amely nemcsak a főváros előkelő közönségének találkozóhelye, mint a Gerbeaud Budapesten, hanem központja a nem hivatalos politikai

Részeg sofőrök garázdaíkodása.

Kolozsváron és Budapesten is súlyos baleseteket idézett elő az ittas sofőr.

Chujról jelentik: Tegnap délután a 475. számú autóbusz a Calea Victoriein levő női kórházzal szemben a járdára futott és felborult. Guttman Mihály, az autóbusz sofőrije déliben ebédelni ment és erre az időre egy ismeretlen tordai sofőrre bízta a gépkocsit. A vizsgálat alkalmával kiderült, hogy Guttman Mihály helyettese

teljesen részeg volt és ez idézte elő a szerencsétlenséget, amelynek három súlyos sebesülte van.

Az ismeretlen sofőrt, aki a szerencsétlenség után nyomtalanul eltűnt, a rendőrség keresi.

A másik hasonló katasztrófát Budapestről jelentik tudósítónk: Balog Károly 20 éves sofőr az éjszaka ittasan 90 kilométeres sebességgel rohan végig autójával a Váci-úton. Közben elütötte Rídeg Imre 33 éves rendőrt, aki koponyaalapi törést szenvedett. Ezután összeütközött Balog egy szembe jövő taxival, amelyet darabokra tört. A taxi sofőrije, Modics Vondai súlyosan, Szabó Antal, a taxi utasa könnyebben sérült meg. A rendőrök csak nagynehézsen tudták lefogni a garázda sofőrt, aki annyira részeg volt, hogy nem lehetett a rendőrségen kihallgatni, mert délig aludt.

Zarándoklat Máriaradnára.

(Arad, június 24.) A római katolikus hívekből alakult népes zarándoklat vasárnap reggel 6 órakor indult el Máriaradnára dr. Lakatos Ottó plébános vezetése alatt. A zarándoklaton a templomi nagyénekkar is részt vett. A menet a radnai állomásról négyes sorokban ének és ima között felvonult a kegytemplomba, ahol reggel 8 órakor dr. Lakatos Ottó nagymiséjét celebrált. A mise után a csapat felvonult a hegyre, ahol a zarándokok részére dr. Lakatos Ottó szent beszédet mondott, a szent beszéd után Juhász Attila világi tag tartott beszédet „A vallásosság mint lelki szükséglet”-ről beszélt. Utána Marx Betti missziós nővér a „Családi vallásosságunk szükségletei”-ről beszélt s rámutatott azokra a hiányokra, melyek a mai családoknál észlelhetők.

életnek is. Itt jönnek össze naponta a politikai világ vezetőgyéneiségei, és itt folynak le azok a megbeszélések, amik közül nem egy, irányt szab olykor az egész ország életének. A Capsa állandó nagy látogatottságnak örvendett és örvend ma is, úgy, hogy valósággal meglepetésként hat ez a 9 milliós veszteség, amely ezt a virágzóknak hitt intézményt érte, de egyszersmind jellemzi az általános közgazdasági helyzetet, amelynek romboló hatását nem tudta elkerülni a Capsa sem.

A szent beszéd befejeztével az egész csapat a hegyen ebédel, majd délután 6 órakor ájtatosság volt, amelyen Páter Trefán Timot radnai házfőnök tartott előadást, amelyben a zarándoklat céljait és hasznát hangoztatta. A zarándoklat este 7 órakor indult el Radnáról és este 9 órakor érkezett az aradi állomásra, ahonnan égő gyertyákkal és énekszó mellett vonult be a templomba, ahol dr. Lakatos Ottó ünnepi áldásával nyert befejezést a minden részben szépen sikerült zarándoklat. (h-g.)

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

KEDD, június 25.

Bucuresti: 22. Rádióhangverseny. 23.15. Rádióhangverseny. 24. Gramofonzene. — Berlin: 20.10. Zenei anekdoták. 21. Kálmán Imre: „Tatárjárás” című operettjének közvetítése. — 2. L. O. London: 22.40. Hegedűs Ferenc (hegedű) és Kalliwoda Olga hangversenye. — Prága: 20.05. Tamburicazene. 21. Esti hangverseny. 22.20. Zenekari hangverseny. 23.20. Étermi zene. — Wien: 21. Egyházi capellahangverseny. 21.45. A wien Mandolinzenekar Egylet hangversenye. — Budapest: 10.15. Hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 12. A m. kir. Budapesti Rendőrzenekar fúvészgyűjtésének hangversenye. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 16.30. A Tündérvásár mesesorája. 17.45. Hírek. 18.10. Szórakoztató zene. 19.30. „Mit üzen a Rádió”. 20.30. Nóta-est. 21.30. Mélyhegedű-zongora-szonáták. Utána kb. 22.30. Hírek. 22.50. Gramofonhangverseny. Utána: Cigányzenekarhangverseny.

SZERDA, június 26.

Bucuresti: 22. Mr. Policroniade dalestje. 22.30. Hegedű- és zongorahangverseny. 23.15. Tana Nanescu operatőri hangversenye. 24. Rádióhangverseny. — Berlin: 18.30. Szórakoztató zene. 21.30. Az „Operabará” egy újszerű rádiójáték. Utána újsághírek, sport-hírek, tánczene. — Prága: 20.05. Kálmán Imre: „Cirkuszhercegnő” operettjének előadása. Budapest: 10.15. A Rádió házitriójának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Cigányzenekarhangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 16.30. A Magyar Rádió Újság „Morse”-tanfolyama. 17.10. Szalai László dr. novellái. 17.45. Hírek. 18.10. Darvas Ferenc dr. előadása: Virágos Budapest — Virágos Magyarország. 19. Morvay Ákos magyar nőiaktat zongoristák. 20. Olasz nyelvoktatás. 20.40. Bónyi Andorján novellái. 21.15. Beethoven-est. Utána kb. 22.45. Hírek. Utána: cigányzenekarhangverseny.

CIRKUSZ KRATELJ

ma, kedden este 9 órakor tartja nagy megnyitó diszeloadását Aradon, a volt Béla-téren. Világvárosi műsor. Szencziós állatidomítások.

Vendéglősök és kavésok

üveg, porcellán és alpacoa szükségletüket legolcsóbban beszerezhetik a „CRISTAL”

üvegáruházban, Str. Metianu (Forrai-u.) 4.

SZEPTEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,

magánvizságra előkészít felelősség mellett

GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM

Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.

A vizsák sikertelensége esetén az előkészítési vizsgadíjat visszatérítjük. — Ugyanott teljes ellátás.

LITHYNIA

PAPTAMASI ASVANYVIZ.

Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága

Képviselet: KARDOS MIKLÓS Arad, Str. Eminescu 36

A szerkesztésért ideiglenesen SALGÓ HENRIK felel.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállalunk felelősséget.

Mély megilletődéssel tudatják, felesége, gyermekei, menyei, veje és unokái, hogy

Róna Jakab

becsületes munkás életének 78-ik, zavartalan boldog házasságának 36-ik évében elhunyt. Temetése kedden d.e. 11 órakor lesz Str. Gh. Popa (Ferdinand-uca) 1. számú gyászházából.

Róna Jakabné szül. Magyar Paula felesége, Róna Aladár, Róna Rezső, Dr. Róna Jenő és Róna Boske férj. Wolff Gyuláné gyermeke, Róna Aladárné szül. Bonnier Renée és Róna Rezsőné szül. gyarmatai Derera Edith menyei, Wolff Gyula veje, Róna Margit és Róna Marián unokái és számos rokonai.

Minden külön értesítés helyett. Részvétlátogatás mellözése kéretek.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett halottunk

őzv. Petrán Károlyné szül. Marinkovits Karolina

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély, nagy bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk köszönetet.

3480

Petrán-család.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdezősködésekre válaszolunk. Ajánlatok feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

SZOBAFESTŐT keresek egy-két napos munkára. Érdeklődni az Aradi Közlöny kiadóhivatalában d. u. 3-4 óra között.

AKVIZÍCIÓS MUNKÁRA jömegjelenésű fiatalembert vagy hölgyet keresünk azon nagra. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1234

MUNKÁSLÁNYOKAT felvesz Ostyagyár, volt Radnai-ut 42. 3481

ÁPOLÓNÓ több évi gyakorlattal, szanatóriumba, orvosi rendelőbe ajánlkozik. Fürdőre beteg mellé is elmenne. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3477

KERESEK azonnalra esetleg 1-re mindenest, főzéshez értő előnyben, volt Gróf Károlyi-ucca 13. 3478

DEUTSCHES Fräulein wird zur Provinzstadt gesucht Näheres in der Administration des Blattes. 3479

FŐZNI tudó mindenest leányt keresek. volt Salac-ucca 11a. 10512

ORVOS mellé asszisztensnek ajánlkozom, rendelő-váro takarítását vállalom. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3486

FÜSZER-, vas- és rövidáru kereskedő szegéd állást keres. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 3490

PERFEKT mériegképes könyvelő órák-nyelvést, levelezést vállal. Cím Rudolf Mosse Arad.

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBÁBOL álló első emeleti uccai helyiség a főter közepén lelépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1000

KIADÓ kétszobás lakás. Str. Virginia Rotarar (Erzsébet-ucca) 26. Házbért háztulajdonossal állapítható meg. Str. Bucur (Eötvös) No. 18. 3470

STRADA Románului 12. (Zrínyi) 2 világos szoba bármilyen irodának, műteremnek kiadó. Értekeznetni Reichné. volt Választó-ucca 104. 3482

KÜLÖNBÉJÁRATU, csinosan bútorozott szoba, fürdőszobával központban 1-re keresték. Címek „Diszkrét” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kértnek. 3485

VIADUKTNÁL modern szoba, konyha július 1-re, 2 szoba, konyha július 15-re továbbá előszoba, 2 szoba, fürdőszoba augusztus 1-ére kiadó. Str. Ardealului 1. 3484

KÉTSZOBÁS uccai lakás július egytől kiadó. volt Török Gábor-ucca 6. 3394

CSINOSAN berendezett különbejáratu uccai szoba teljes ellátással kiadó. — Ugyanott jó házikoszt kihordásra is kapható. Cím volt Darányi-u. 1. 3488

Szép, tiszta

háromszobás modern lakás egy kis veteményes és gyümölcsös kerttel, baromfi udvarral, július hó 1-ére kiadó. Értekezni a háziasszonynál: Str. Muciu Sceavola 7. szám. 3340

Belvárosban

új házban négyszobás, fürdőszobás, parkettás

modern lakás augusztus 1-re

ugyanott kétszobás mellékhelyiségekkel bíró mély, földszinti lakás is kiadó.

Érdeklődni MADAR GEZA építésznél Arad, Str. Gen. Grigorescu 4. (Tabajdy u.)

ÜZLETEK.

RAKTÁRHELYISÉGNEK kiválóan alkalmas. betonozott pincehelyiség a főútvonalon kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3385

VILÁGOS, száraz, padozott műhely azonnal kiadó. volt Simonyi-u. 9. 3473

Diana-fürdő

ujjonnan berendezve, egész nap nyitva. Leszállított fürdőáruk

VÉTELESE ELADÁS.

NYERSBORKÖVET veszek legmagasabb árban. Irom. Arad, Str. N. Bogdan 2-4. 2578

TRAPISTA-SAJT ismét érkezett és az ismert kitűnő minőségben különként 50 lejért kapható Jakubovitsnál Arad. Motoros állomással szemben. 3472

NAGYON OLCSÓ ZONGORÁK, különböző szónvegek, evőeszközök, vitrin, dísztárgyak antik bútorok, u. m.: szekréter, comod. Biedermayer fotelok és szalonok, antik székek, asztalok, órák, ágyak, éjjeli szekrények, stb. komplett ebédlő szalon, uriszoba berendezések, velencei és aranvoztott konsol tükörök, storeok, ágyterítők, asztaineműek, fall órák, kristálytárgyak, sezlonterítők női és férfi íróasztalok, bőrönd, kézimunkák, fall tájak, festmények, fall vitrinek stb. eladók Salgóné bizományi üzlet Str. Horia 1. Neuman-palota. 1090

ELADÓ vetőgép, lógereblye, triör, rosta egyes és kettős ekék, nyári íszol, stb. Érdeklődni Str. Szava Raicu 144 3430

DIÓFAKREDENC, consoltükörök, jég-szekrény, szekrény, konyhafelszerelési tárgyak, csillárok, eladók, volt Tökölvtér 7. I. em. jobbra. 3420

KEVESET használt modern ebédlőt keresek megvételre. Címeket „Modern” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 3483

NÉGYÉVES fiúcskának egy használt kerékpárt megvételre keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3487

KERESEK Biedermayer álló tükört, antik porcellánokat, poharakat, különböző bútorokat, antik szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kiváncra házhoz is megyek Salgóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

MACULATURA PAPIR 5 kilogramm csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

HASZNÁLT 6-os gépponyvát keresek megvételre. Cím Ioan Tripon, Agris. 3447

„IDEAL” írógép

látható írásu, használt, kitűnő állapotban, 4000 lejért ELADÓ. Megtekinthető „URANUL” irodában, városházával szemben. 3492

Böszörményi János

lakatos és mechanikai műhelye ARAD. Str. IOSIF VULCAN I. (KAZINCY-U.)

Vállal minden e szakmába vágó munkákat, ugyszintén javításokat is jutányos árért eszközöletnek.

Jóerkölcsű fiuk fizetéssel tanulónak felvétetnek. 3154

Menyházán

fél villa, teljes lakás éskonyhaberendezéssel

kiadó.

Bővebbet: 3474

Ransberger,

Timisoara. Börze-ucca 2. szám.

A gasztrikus erjedés

Ha az emésztés nem normális, a tápszerek evés után sok ideig maradhatnak a gyomorban és ilykép a savak túlerős kiválasztását idézhetik elő. Ez a savfőlösleg a meg nem emésztett tápszerek erjedését okozza, ami sokszor kínos fájdalmakat okoz. Hogy ezek a fájdalmak csökkenjenek alkálira van szükség, amely semlegesíti a savakat és megakadályozza az erjedést. Az általánosan ismert antacid Magnesian Perhydrol ebben az irányban kitűnően hat és ha az ember egy tablettát kis vízben közvetlenül evés után vagy fájdalmak észlelése alkalmával bevesz, jelentős megkönnyebbülést okoz.

A MAGNESIE PERHYDROL (Név törvényileg védve) elősegíti a savak eloszlását, megszünteti a gyomorerést, és megkönnyíti az emésztési rendszer funkcióját. — Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. 3476

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

LIPPAFÜRED KLIMATIKUS GYÓGYFÜRDŐ

(a Bánát gyöngye.)

Rádium, szénsavas, vasas, kén és magnézium tartalmu ásványforrások páratlan gyógyhatásuknál fogva: **az országos belneológiai kiállításon első díjat nyert.** Gyógyít: Szívbeteg, érmezsenedést, magas vérnyomás, Reumát, idegesség (neurastenia) vese és hólyagbántalmakat, az összes női szervi bajok. **Lábadozók, vérszegény nők és gyermekeknek igazi természetesi kincsel bír.** 3460

Napi pensió: Szoba, fürdő és négyszeri étkezéssel 200-250 L.ig.

Angol börgarnitúra, sezlonok, madracok, valamint régi bútorok restaurálását a **DOUGAN** kárpitos, Str. Berthelot 6. (Atzél Péter-u.) a színházal szemben az udvarban.

BEHAR ELIAS

PERZSA SZÖNYEG RAKTÁR

BUDAPEST, VII. DOR-UCCA 17.

TELEFON: JÓZSEF 872-71.

Legolesobb bevásárlási forrás! 3454

Olcsó árainkkal bámulatba ejtjük a közönséget!



Csakis kipróbált és jó márkájú kerékpárokat vásároljunk. Azoknál a többi sítány márkáktól árban esekély a díffe rencia, viszont minőségileg utolérhete lenek. Gyári kép viseleteink: „Göricke”, „Dürkopp”, „Waffenrad”, „Steyr”, „Nauman”, „Kayser”, „Breunabor”, „Majestic”, „Grabyn”, „Mars”, „Splinx”. Tura, hegyi és versenykerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros Beni-tér). 2780

Vizum-C. F. R.-bérletek- és külföldi utlevelek miatt bizalom- Sándor Ferenc Arad legrégebbi vízumirodájához meghosszabbítása mal forduljon